

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 62 (1971)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

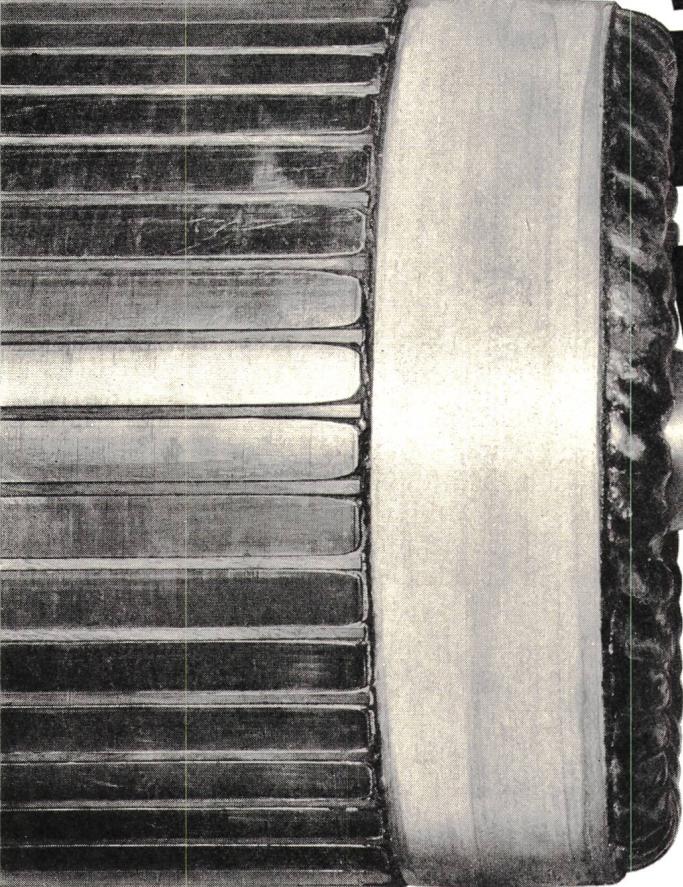
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wenn Sie Res-i-Glas wirklich

## noch nicht kennen —

so ist das unsere Schuld!

Diese Unterlassung möchten wir schnellstens gutmachen. Darum offerieren wir Ihnen jetzt kostenlos ausführliche Unterlagen mit Muster und Berechnungstabelle für die Praxis. Sie erhalten die Res-i-Glas-Dokumentation gegen Einsendung dieses Inserates oder einer Postkarte mit Ihrer Adresse. Sie werden dann auch erfahren, dass Res-i-Glas-Bandagierung hilft, Zeit und Kosten zu sparen, zusätzliche Sicherheit bietet, elektrische Vorteile und erstklassige thermische Eigenschaften aufweist (Klasse H 180 °C).

Und noch etwas — das nicht in der Dokumentation steht:

- Res-i-Glas hat sich seit mehr als 10 Jahren in Amerika und Europa bewährt.
- Unsere beste Referenz: Die namhaften Firmen der Elektroindustrie Europas verwenden Res-i-Glas.

MICAFIL AG, CH-8048 Zürich, Postfach (Telefon 62 52 00)

Anlage Treuhand AG \_\_\_\_\_  
Anlage Jaeger & Co. AG \_\_\_\_\_  
Anlage Neukomm & Co. \_\_\_\_\_  
Anlage Gebr. Huber \_\_\_\_\_  
Anlage Georg Neumeier GmbH \_\_\_\_\_  
Anlage Dupuis Fils \_\_\_\_\_  
Anlage Decador AG \_\_\_\_\_  
Anlage Wetzler, Fuchs & Co. \_\_\_\_\_  
Anlage Trox AG \_\_\_\_\_  
Anlage Bank Briner & Co. \_\_\_\_\_



# 10 drahtlose Personenfind-Anlagen im gleichen Haus – und trotzdem kein Durcheinander!

Mehrere Personensuchanlagen auf kleinstem Raum (z.B. im gleichen Gebäude) arbeiten einwandfrei, wenn hochselektive Quarzfilter-Rufempfänger eingesetzt sind. Der gegenseitigen Beeinflussung der Anlagen sind sie gewachsen; auch industrielle Störquellen, wie Ultraschallanlagen oder Funkenerosionsmaschinen, beeinflussen sie nicht.

Der neue Quarzfilter-Rufempfänger der Autophon weist eine sehr hohe, stabile Selektivität auf. Dank der optimalen Ausnutzung des zugewiesenen Frequenzbereichs können z.B. 10 unabhängige Anlagen mit je 30 Teilnehmern im gleichen Gebäude arbeiten. Grossanlagen mit mehreren hundert Teilnehmern (theoretisch über 4000!) sind ohne weiteres realisierbar. Trotz seiner Leistungsfähigkeit ist der Empfänger klein und leicht. Er arbeitet mit einer Batterie rund 3000 Stunden.

## AUTOPHON

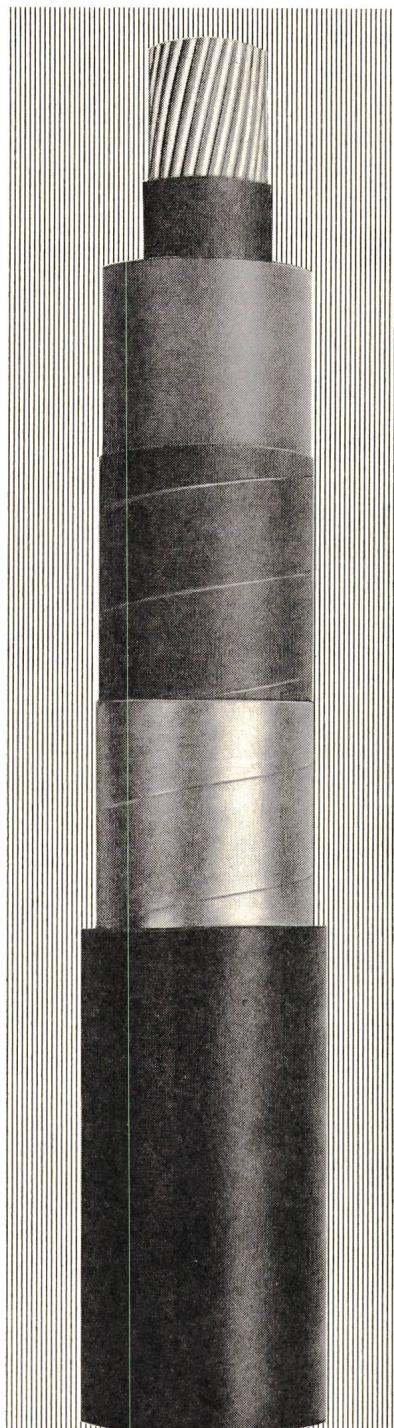


Für Beratung, Projekte, Installation und Unterhalt

|                 |                      |              |
|-----------------|----------------------|--------------|
| 8059 Zürich     | Lessingstrasse 1–3   | 051 36 73 30 |
| 9001 St. Gallen | Teufenerstrasse 11   | 071 23 35 33 |
| 4000 Basel      | Schneidergasse 24    | 061 25 97 39 |
| 3000 Bern       | Belpstrasse 14       | 031 25 44 44 |
| 6005 Luzern     | Unterlachenstrasse 5 | 041 44 84 55 |
| 7000 Chur       | Poststrasse 43       | 081 22 16 14 |
| 6962 Lugano     | Via Bottogno         | 091 51 37 51 |

Fabrikation, Entwicklungsabteilung und Laboratorien in Solothurn

# CABLE POLYÉTHYLÈNE HAUTE TENSION POLYÄTHYLEN-HOCHSPANNUNGSKABEL TYPE TT



«Demandez nos conseils techniques»

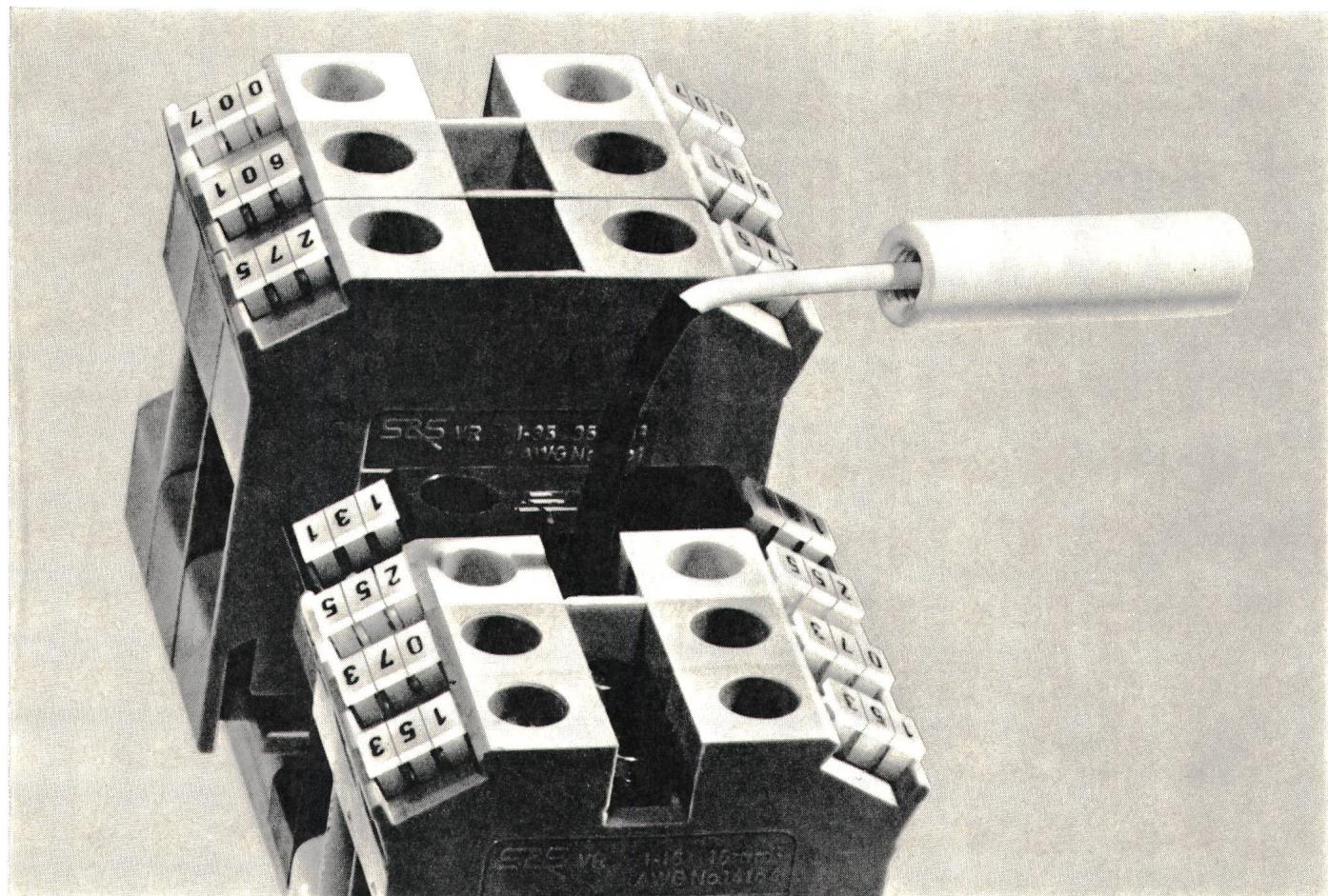
«Verlangen Sie unsere technische Beratung»

**S.A. DES CÂBLERIES ET TRÉFILERIES DE COSSONAY**

**1303 COSSONAY-GARE VD / SUISSE**

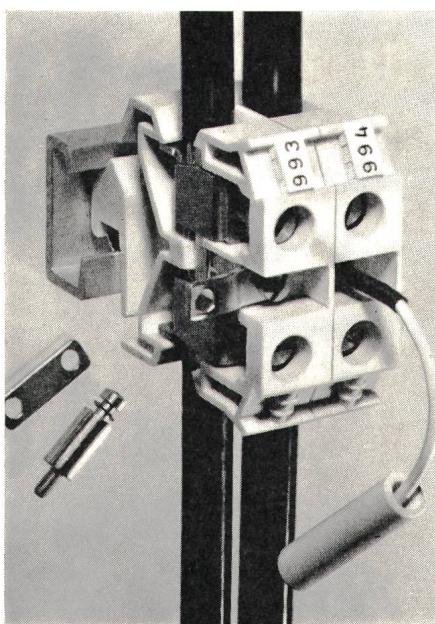
**TÉL. (021) 87 17 21 — TÉLEX 24199 — TÉLÉGR. CÂBLERIES**

# Qualität als Verbindung zum Kunden – gute Verbindungen durch Reihenklemmen



Unsere Kunden kennen die Qualität der Reihenklemmen. Das breite Fertigungsprogramm umfasst Nennquerschnitte von 2,5/6/16/35/95/185 mm<sup>2</sup>. Wir offerieren folgende Klemmentypen: Durchgangs-, Erd-, Nullschielen-, Bolzen- und Trennklemmen, sowie Klemmen mit Flachstecker oder mit Lötanschluss.

Entscheidende Eigenschaften der Reihenklemmen sind gleichbleibende Druckkraft an der Klemmstelle (durch grosse Elastizität und hohe Festigkeit des Zugbügels), zuverlässige Schraubensicherung (durch elastische Verformung der Zuglappen) und einwandfreier Halt der Drähte in den Längs- und Querrillen des Verbindungsbaikens und der Zugbügel. Klemmen ab 6 mm<sup>2</sup> Querschnitt können durch Mittellaschen quer verbunden werden, die 2,5 mm<sup>2</sup>-Klemmen mit 2er und 3er Querverbindern.



Von 10er Ästen abbrechbare Bezeichnungsschilder ermöglichen bei kleinstem Aufwand die einwandfreie Bezeichnung.

Mit diesem Programm ist praktisch jedes Verbindungsproblem zu lösen. Das Stammhaus von Sprecher & Schuh in Aarau beantwortet Fragen der Praxis.

Verkaufsstellen in:  
Basel, Olten, Biel, Bern, Genf, Renens,  
Sion, Lugano, Rohr, Ebikon, Sargans,  
St. Gallen, Winterthur, Zürich.



Sprecher & Schuh AG  
Aarau / Schweiz  
Telefon 064 22 33 23

N07.565.6.70